



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
-AUTORITETI I KONKURENCËS-
KOMISIONI I KONKURENCËS**

V E N D I M

nr. 354, datë 19.03.2015

“Mbi

**autorizimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të
pjesëshëm të shoqërisë Archer Daniles Midland nga shoqëria Olam
International Limited”**

Komisioni i Konkurrencës me pjesëmarrjen e:

- Znj. Lindita Milo (Lati) Kryetar
- Znj. Servete Gruda Zv. Kryetar
- Z. Koço Broka Anëtar
- Znj. Iva Zajmi Anëtar
- Z. Eduard Ypi Anëtar

Në mbledhjen e tij të datës 19.03.2015, shqyrtoi çështjen me :

Objekt: Autorizimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të pjesëshëm të shoqërisë Archer Daniles Midland nga shoqëria Olam International Limited.

Baza ligjore: Ligji nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”, neni 24, shkronja d, nenet 2, 10-12, në veçanti Kreu III “Përqendrimet e ndërmarrjeve” nenet 53-64, Rregullorja “Për zbatimin e procedurave të përqendrimit të ndërmarrjeve”, Udhëzimi “Për formën e njoftimit të përqendrimit” dhe Formulari i Thjeshtuar “Për njoftimin e përqendrimit”.

Komisioni i Konkurrencës, pas shqyrtimit të raportit mbi njoftimin e përqendrimit Archer Daniles Midland / Olam International Limited,

V Ë R E N S E:

1. Transaksioni dhe përqendrimi

Përqendrimi realizohet me anë “Marrëveshjeve Blerje Master” të datës 15 Dhjetor 2014¹, e lidhur ndërmjet palëve shoqëria Archer Daniels Midland (në cilësinë e shitësit) dhe shoqërisë Olam International Limited (në cilësinë e blerësit), me objekt përfitim i kontrollit të aseteve që i përkasin aktivitetit të biznesit të kakaos të zotëruara nga Archer-Daniels-Midland, nga Olam International Limited.

Përqendrimi i propozuar konsiston në përfitim e kontrollit nga shoqëria Olam International Limited mbi një pjesë të shoqërisë ADM dhe përkatësisht të aseteve që përbëjnë biznesin e kakaos. Biznesi i kakaos së ADM-së përfshin të gjitha asetet përkatëse, interesat e pasurisë dhe ndërmarrjet e biznesit që përbëjnë biznesin global të kakaos së ADM-së.

Transaksioni i cili realizohet në formën e përfimit të kontrollit të pjesshëm mbi një ndërmarrje (Archer Daniles Midland) sjell një ndryshim afatgjatë në cilësinë e kontrollit, në kuptim të nenit 10, pika 1, shkronja b) e Ligjit është përqendrim.

Gjithashtu përqendrimi i njoftuar përmbush edhe kushtet e nenit 12 të Ligjit përse i përket xhirove (neni 12/1).

2. Palët në transaksion

- ❖ **Olam International Limited (“Olam”)**, në cilësinë e **Blerësit** është një shoqëri e themeluar dhe që funksionon në bazë të legjislacionit të Singapor-it, me seli në adresën: 9 Temasek Boulevard 11-02 Suntec, Singapor. Ajo kryen veprimtari në agrobiznes, duke përfshirë prodhimin e dhe tregtimin e mallrave bujqësorë dhe përbërësve të ushqimit. Aktiviteti kryesor i shoqërisë përfshin prodhimin, përpunimin fillestar, paketimin dhe marketingun e produkteve dhe lëndëve të para industriale. Shoqëria është e listuar në Bursën e Singaporit.
- ❖ **Archer Daniels Midland (“ADM”)**, në cilësinë e **Shitësit**, është një shoqëri e themeluar dhe që funksionon në bazë të legjislacionit USA, me seli në adresën: Chicago, Illinois 60601, USA. Shoqëria vepron në aktivitetin e prokurimit , transportit, magazinimit, përpunimit dhe tregtimit të mallrave bujqësore dhe produkteve të tyre. Veprimtaritë e ADM janë të organizuara, menaxhuara dhe të klasifikuara në tre segmente biznesi: (i) përpunimi i farave vajore; (ii) përpunimi i drithërave; (iii) shërbime agrikulture.
- ❖ **Biznesi i kakaos** së ADM-së , i cili është dhe **Targeti** i këtij transaksioni është pjesë e biznesit më të madh sipas pikës (i) më sipër: përpunimit të farave vajore.

3. Xhiro për vitin 2013

¹ Transaksioni I përqendrimi është parashikuar të mbyllet vetëm me miratimet e tij nga Komisioni European, Maroku, Korea e Jugut, Tajvan, Turqi dhe Ukrainë. Transaksioni përqendrimit pritet të përfundojë në Qershor 2015.

➤ Xhiro totale në **tregun ndërkombëtar** është XXX Lekë:

- Olam International Limited : XXX \$ = XXX Lekë
- Archer Daniel Midlands : XXX \$ = XXX Lekë

➤ Xhiro totale në **tregun e brendshëm** është XXX Lekë:

- Olam International Limited XXXSGD² = XXX Lekë
- Archer Daniel Midlands : XXX \$ = XXXX Lekë

4. ANALIZA E KONKURENCËS

Tregu Përkatës:

A. Tregu përkatës i produktit:

Palët janë përgjithësisht aktive në aspekte të ndryshme të prokurimit dhe shitjes së kakaos, si dhe prodhimit dhe shitjes së produkteve gjysmë të gatshme të kakaos (pije me kakao, gjalpë kakao dhe pluhur kakao).

Referuar Udhëzimit “Për përcaktimin e tregut përkatës”, si dhe mbështetur në veprimtarinë e palëve, treg përkatës do konsiderohet tregu i prokurimit dhe tregtimit të kokrrave të kakaos, si dhe tregu i prodhimit dhe shitjes së produkteve gjysmë të gatshme të kakaos si pijes së kakaos, gjalpë të kakaos dhe pluhurit të kakaos.

B. Tregu përkatës gjeografik:

Për analizimin dhe vlerësimin e efekteve që do të shkaktojë ky transaksion në tregun përkatës të produktit, treg përkatës gjeografik është konsideruar Republika e Shqipërisë.

5. Vlerësimi i përqendrimit

Duke u nisur nga tregu përkatës, objekt i këtij përqendrimi mund të themi se:

Olam dhe ADM nuk kanë mbivendosje në aspektin horizontal në Shqipëri në fushën e prokurimit dhe shitjes të kokrrave të kakaos, meqenëse asnjëra prej tyre nuk prokuron dhe as i tregton ato në Shqipëri.

Palët nuk kanë mbivendosje në aspektin horizontal të ndonjë produkti gjysmë të gatshëm në Shqipëri meqenëse as Olam dhe as ADM nuk shesin pije të kakaos dhe gjalpë kakao në Shqipëri.

² SGD (dollarë singapori), 1 SGD = 88.9 Lekë

Olam nuk ka shitur pluhur kakao në Shqipëri as në vitin 2013 dhe as në vitin 2014, ndërsa përsa i pëket ADM-së, kjo ka realizuar shitje nepermjet distributoreve ne vleren 2 799 727 Lekë, pra më pak se 0.005% e shitjeve totale të pluhurit të kakaos të ADM-së në mbarë botën.

Sa më sipër, ky përqendrim nuk shfaq shenja të kufizimit të konkurrencës në treg ose në një pjesë të tij në veçanti, si rezultat i krijimit ose forcimit të pozitës dominuese. dhe për këto arsye duhet te autorizohet në përputhje me nenin 56/1 të Ligjit nr 9121, datë 28.7.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”, i ndryshuar.

PËR KËTO ARSYE

Në bazë të nenit 24, shkronja d, dhe nenit 56 pika 1, të Ligjit nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”:

VENDOSI:

1. Të autorizojë përqendrimin e realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të pjesëshëm të shoqërisë Archer Daniles Midland nga shoqëria Olam International Limited.
2. Ngarkohet Sekretari i Përgjithshëm për njoftimin e palëve dhe dërgimin e vendimit, pasi të bëhen pagesat që parashikon rregullorja “Për caktimin e shpenzimeve për ndjekjen e procedurave pranë Autoritetit të Konkurrencës”.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KOMISIONI I KONKURRENCËS

Servete GRUDA
()
Zv. Kryetar

Koço BROKA
()
Anëtar

Iva ZAJMI
()
Anëtar

Eduard YPI
()
Anëtar

Lindita MILO (LATI)

K R Y E T A R